

第18回北前船寄港地フォーラム in 北海道江差

基調講演
演題「開業半年を迎えた北海道新幹線」
北海道旅客鉄道㈱代表取締役社長 島田 修 氏

パネルディスカッションA
「北前船と江差文化を語る」

パネルディスカッションB
「道南の文化遺産と
観光資源の輝かせ方」



広報

えさし12

2016 (平成 28) 年



北前船寄港地フォーラム 江差町で開催!!

11月11日、「第18回北前船寄港地フォーラム in 北海道江差」が文化会館で開催され、全国から自治体・観光関係者、町民合わせて約600人が参加しました。

北前船の文化、観光などをテーマにした基調講演やパネルディスカッション、道南民謡や郷土芸能などが披露されたほか、各寄港地の物産展も開催され、参加者は北前船文化の魅力を大いに堪能しました。



(後列左から) ㈱ユーラステクニカルサービス江差事業所長 小林義和さん、南政春さん、西山富美男さん
(前列左から) 表彰審議委員会 小笠原弘会長、仲山義道さん、町長、川端壮吉さん、打越議会議長

平成28年度 江差町表彰式

受賞された皆様
おめでとうございます。

平成28年度の町表彰式が11月3日「文化の日」にホテルニューえさしで行われました。今年度は、功労、顕功、善行の分野で一社五名の方が受賞され、町長から表彰状とブロンズ像が贈られました。

当日は、これまでの受賞者や関係者など70名が出席し、栄えある功績をたたえ、祝福しました。

本年度の受賞者は次のとおり

《功労表彰》

■川端 壮吉さん (橋本町)

多年にわたり教育委員会委員並びに委員長として教育行政の進展に大きく貢献するとともに、人権擁護委員として人権思想の普及・高揚に尽力されました。

《顕功表彰》

■仲山 義道さん (橋本町)

町立養護老人ホームひのき荘開設時より50年間にわたり、毎年入荘者への出前寿司の奉仕を続けられ、高齢者福祉の推進に大きく貢献されました。

■畑 榮子さん (陣屋町)

多年にわたり民生委員・児童委員として、福祉の向上と民生の安定に大きく貢献されました。

■西山 富美男さん (田沢町)

多年にわたり消防団員として、民生の安定と消防業務の推進に大きく貢献されました。

《善行表彰》

■株式会社ユーラス江差風力 (水堀町)

代表取締役 高瀬 達秀さん

町の地域振興のために現金(190万円)の寄附をされました。

■南 政春さん (陣屋町)

多年にわたり交通安全指導員として、交通事故防止活動及び交通安全思想の普及・啓発に尽力されました。



表彰式式典の様子



受賞者を代表し謝辞を述べる川端壮吉さん

受賞おめでとうございます

各分野で永年にわたり活躍された3名の方が、このほど叙勲・褒章や・道からの表彰を受けられました。

ずいほうそうこうしょう

瑞宝双光章（行政相談委員）

福元 喬さん（80歳・南が丘）



福元さんは、平成9年より行政相談委員として地域に密着した活動を務められ、行政相談の活動、解決に尽力されました。

おうじゅほうしょう

黄綬褒章（業務精励 金融業）

藤谷 直久さん（66歳・本町）



藤谷さんは、昭和43年江差信金に入社。同支店や本部での勤務を経て平成23年から理事長を務められ業務に精励し、地域の金融活動に尽力されました。

北海道社会貢献賞（統計功労者）

西村 キミエさん（73歳・中歌町）



西村さんは、昭和55年より永年にわたり、統計調査員として職務に精励され、統計調査の推進に貢献されました。



土地・家屋の所有・滅失に関する手続きはお早めに！

家屋等の新築や取り壊しをした際は税務課へお知らせ下さい。

土地・家屋等の不動産に対する固定資産税は、その年の1月1日時点の所有者に課税することとなります。不動産の取得又は移転、家屋等の滅失をした際は法務局へ必ず届け出を行ってください。

なお、下記の①～③のいずれかに該当する場合は、役場税務課に届け出いただくか、連絡をお願いします。

①新築又は増築したとき

家屋等を新築又は増築したときには、翌年度から固定資産税が課税されます。

その税額を算出するために税務課職員が訪問し家屋調査を実施しますので、家屋等が完成した場合は早めに税務課へ連絡してください。

また、法務局への「表示登記」の手続きも必要となります。

②用途を変更したとき

事務所、店舗等で使用していた家屋の一部又は全部を住宅等に用途変更したとき、翌年度からの固定資産税額が変わることがあります。家屋の用途を変更した場合は、税務課までご連絡ください。

用途を変更した場合についても法務局への「用途の変更登記」が必要となります。

③取り壊したとき

家屋等の一部又は全部を取り壊したときは、法務局へ「滅失登記」の手続きが必要となりますが、未登記家屋や年を越えて「滅失登記」をされる方は、まずは税務課に「家屋滅失（取壊し）申告書」を提出してください。

税務課職員が現地を確認した上で、固定資産税の課税対象から除外することとなりますが、適用は翌年度以降からとなります。

届け出をせずに取り壊した場合、翌年度も課税されてしまうことがあります。早めにお知らせください。

お問い合わせ先 税務課課税係 ☎52-6723



平成28年度上半期
各会計財政状況

平成 28 年度の各会計における平成 28 年 9 月 30 日現在の財政状況をお知らせします。
なお、予算現額及び収入・支出済額には、平成 27 年度からの繰越事業に係る額が含まれています。

【一般会計・歳入】				
科 目	予 算 現 額	収 入 済 額	収入率	
町 税	8 億 1,397 万円	4 億 8,039 万円	59.0%	
譲与税・交付金	2 億 6,885 万円	1 億 995 万円	40.9%	
地 方 交 付 税	22 億 9,060 万円	16 億 5,008 万円	72.0%	
負担金・使用料等	2 億 232 万円	9,605 万円	47.5%	
国・道支出金	8 億 6,911 万円	2 億 1,778 万円	25.1%	
町 債	3 億 6,570 万円	0 万円	0.0%	
そ の 他	6 億 4,515 万円	2 億 5,103 万円	38.9%	
合 計	54 億 5,570 万円	28 億 528 万円	51.4%	

【一般会計・歳出】				
科 目	予 算 現 額	支 出 済 額	執行率	
総 務 費	10 億 5,120 万円	3 億 9,135 万円	37.2%	
民 生 費	14 億 8,894 万円	4 億 9,846 万円	33.5%	
衛 生 費	4 億 2,928 万円	2 億 4,762 万円	57.7%	
農林水産業費	2 億 2,619 万円	3,856 万円	17.0%	
商 工 費	2 億 3,489 万円	1 億 2,189 万円	51.9%	
土 木 費	5 億 2,753 万円	7,919 万円	15.0%	
消 防 費	2 億 2,246 万円	1 億 2,171 万円	54.7%	
教 育 費	4 億 8,212 万円	2 億 2,786 万円	47.3%	
公 債 費	7 億 1,895 万円	3 億 5,847 万円	49.9%	
そ の 他	7,414 万円	4,031 万円	54.4%	
合 計	54 億 5,570 万円	21 億 2,542 万円	39.0%	

一般会計は、収入支出の差引が 6 億 7,986 万円となっており、収入が支出を上回っています。
歳入では、町債や国・道支出金の収入率が低くなっていますが、これは各種の事業に伴うものであるため、事業が完了する年度末に収入されるものが多いからです。
歳出では、特別会計への繰出金や建設事業などの支払いが下半期に多いため、執行率が 40%弱となっています。
特別会計の執行状況を見ると、4 つの会計で、支出が収入を上回っています。これは、一般会計からの繰入や町債の借入が下半期となるためです。これらの会計については、他の会計から現金の融通を受けて財政運営を行っています。
一般会計と特別会計全体では、収入支出の差引が 8 億 5,880 万円となっており、銀行等からの一時借入や基金の運用による繰入等は行っていません。

上半期で予算補正をした主な事業

町道除雪対策	3,227 万円
ナマコ養殖育成施設整備事業補助	800 万円
ナマコ養殖試験種苗購入補助	324 万円
水産物高付加価値化対策補助	66 万円
立茎アスパラガス自動選別機・自動結束機導入事業補助	2,935 万円
新規就農トレーニング営農モデル団地廃止事業	881 万円
旧 JR 江差線鉄道用地防雪柵撤去	430 万円
北小学校屋根軒先修繕	130 万円
北小学校・北中学校外灯取替修繕	120 万円

【特 別 会 計】					
会計区分	予算現額	歳 入		歳 出	
		収入済額	収入率	支出済額	執行率
国民健康保険費	11 億 741 万円	3 億 9,912 万円	36.0%	4 億 5,674 万円	41.2%
後期高齢者医療	1 億 1,197 万円	3,422 万円	30.6%	3,401 万円	30.4%
介護保険	10 億 2,579 万円	4 億 4,955 万円	43.8%	4 億 2,078 万円	41.0%
保険事業	10 億 1,921 万円	4 億 4,756 万円	43.9%	4 億 1,805 万円	41.0%
介護サービス事業	658 万円	199 万円	30.2%	273 万円	41.5%
公共下水道事業	2 億 5,743 万円	1,880 万円	7.3%	1 億 1,162 万円	43.4%
公設地方卸売市場事業	62 万円	8 万円	13.6%	11 万円	17.6%
港湾整備事業	1,096 万円	127 万円	11.6%	32 万円	2.9%
奨 学 金	748 万円	97 万円	12.9%	149 万円	19.9%

平成28年度上半期
水道事業会計予算執行状況

(単位：千円)							(単位：千円)							
区分	科 目	予 算 額			上半期 執行額	執行率	区分	科 目	予 算 額			上半期 執行額	執行率	
		当初	補正	計					当初	補正	計			
収益的 収入	1 営 業 収 益	298,847	0	298,847	152,662	51.1%	資本的 収入	1 企 業 債	34,000	0	34,000	0	0.0%	
	2 営業外収益	183,900	0	183,900	130,617	71.0%		2 固定資産売却代金	1	0	1	0	0.0%	
	3 特 別 利 益	1	0	1	0	0.0%		3 工事負担金	0	0	0	0	-	
	計	482,748	0	482,748	283,279	58.7%		計	34,001	0	34,001	0	0.0%	
収益的 支出	1 営 業 費 用	295,942	0	295,942	45,315	15.3%	資本的 支出	1 建設改良費	45,646	0	45,646	16,559	36.3%	
	2 営業外費用	89,264	0	89,264	42,252	47.3%		2 企業債償還金	248,563	0	248,563	123,608	49.7%	
	3 特 別 損 失	1	0	1	1	100.0%		計	294,209	0	294,209	140,167	47.6%	
	計	385,207	0	385,207	87,568	22.7%								

マイナンバーについてのお知らせ！



平成28年1月からはじまりましたマイナンバー制度ですが、町ではこれまで486人（平成28年10月末現在）の方が「個人番号カード」を申請いただいております。

「個人番号カード」はマイナンバーを証明する書類のほか、各種行政手続きのオンライン申請や本人確認の際の身分証明書としても使える便利なカードです。

交付手数料は無料ですので、ぜひ申請ください。

交付は無料！個人番号カードの申請方法

郵便での申請方法

ステップ1

マイナンバー「通知カード」に同封されている個人番号カード交付申請書に、顔写真を貼り付け、同封の返信用封筒に入れてポストに投函します。

ステップ2

ハガキで交付通知書が送られてきますので、ハガキと本人確認書類（運転免許証など）、通知カードをお持ちになり役場町民福祉課へお越しください。

ステップ3

本人確認の上、暗唱番号を設定していただき、個人番号カードが交付されます。

その他スマートフォンやパソコンを利用したWEB申請もできます。

申請方法の詳細については公式サイトをご覧ください。

[マイナンバーカード申請](#)

[検索](#)

個人番号カードの受け取りについて

申請された個人番号カードは役場に届きます。町では個人番号カード交付について申請者へハガキでご連絡しておりますが、まだ受け取りになっていない方のカードを保管しています。個人番号カードを申請している方でまだカードを受け取りになっていない方は、町民福祉課住民おもてなし係までご連絡をお願いいたします。

※マイナンバーの「通知カード」を受け取りになっていない方へ

平成27年10月からマイナンバーの「通知カード」が各世帯へ送付されていますが、不在、その他の理由により役場へ返送されている場合があります。マイナンバーの「通知カード」が送られていない方がおりましたら町民福祉課住民おもてなし係までご連絡をお願いいたします。

お問い合わせ先：町民福祉課住民おもてなし係 ☎ 52-6720（課直通）

特定健診 胃・肺・大腸がん検診

12月7日（水）申し込み開始！

《日程・会場》 ※日にちと受付時間を決めて下記まで申し込みをお願いします。

日 程	会 場	受付時間（2日間共通）
1月24日（火）	水堀コミュニティセンター	① 7:00～ 8:00 ② 8:00～ 9:00
1月25日（水）	小黒部寿の家	③ 9:00～10:00 ④ 10:00～11:00



（※）受付時間は、待ち時間短縮のため、1時間ごとに区切っています。定員（1時間あたり12～13名程度）があるため、ご希望の時間に受診できない場合があります。あらかじめご了承ください。

《健診項目・料金》

項目	対 象	内 容	料 金
①特定健診	今年度40～74歳の国民健康保険加入者 ※国保以外の方は「特定健診受診券」を提示していただければ受診できます。	身体計測（身長、体重、腹囲）、尿検査（尿糖、尿蛋白）、血圧測定、血液検査（肝機能、中性脂肪、LDLコレステロール、HDLコレステロール、空腹時血糖、ヘモグロビンA1c、クレアチニン、尿酸値）、医師の診察	無 料
②一般健診	後期高齢者医療制度加入者 生活保護を受給されている40歳以上の方		
③胃がん検診	今年度40歳以上になる方	胃バリウム検査	1,500円
④肺がん検診		胸部エックス線検査	500円
⑤大腸がん検診		検便（便潜血反応検査）	800円
⑥前立腺がん検診	今年度40歳以上になる男性	血液検査（PSA検査）	2,060円
⑦肝炎ウイルス検査	今年度40歳以上になる方で、今まで受けたことのない方	血液検査（HBs抗原検査、HCV抗体検査）	500円

※国保の方は、**無料**。後期高齢者の方は、③～⑤の料金が**半額**です。

※申し込みをされた方には、健診日の約1週間前に案内や問診票等を郵送いたします。

※エキノコックス症検診は、昨年度より5年に1回の実施としていますが、これまで受診したことがない方など、受診を希望される場合はお問い合わせください（小学校3年生以上が対象です）。

運動おためし教室 参加者募集！

運動おためし教室では、月1回、ストレッチや筋力トレーニング、ステップ台運動などの様々な運動の体験を行っています。継続参加も1回のみの参加も大歓迎です。

また、下記日程以外の月曜日は「健康体操・ダイエット教室」を実施しています。そちらも参加者募集中です。参加希望の方は、直接、会場にお越しください。

日 程 ※全て月曜日です。

①平成28年12月12日 ②平成29年1月23日

③平成29年2月20日 ④平成29年3月27日

時 間 午後1時30分～3時

場 所 保健センター（役場内）



◆健診・教室の申し込み・お問い合わせ先◆ 健康推進課 ☎52-6718

平成 29 年 1 月 31 日まで !! 高齢者肺炎球菌予防接種

対 象 者 ①②のいずれかに該当し、過去に接種をしたことがない方。

①平成 28 年度に下記の年齢になる方

65 歳 (昭和 26 年 4 月 2 日～27 年 4 月 1 日生)
75 歳 (昭和 16 年 4 月 2 日～17 年 4 月 1 日生)
85 歳 (昭和 6 年 4 月 2 日～7 年 4 月 1 日生)
95 歳 (大正 10 年 4 月 2 日～11 年 4 月 1 日生)

70 歳 (昭和 21 年 4 月 2 日～22 年 4 月 1 日)
80 歳 (昭和 11 年 4 月 2 日～12 年 4 月 1 日)
90 歳 (大正 15 年 4 月 2 日～昭和 2 年 4 月 1 日)
100 歳 (大正 5 年 4 月 2 日～6 年 4 月 1 日)

② 60 歳以上 65 歳未満で、心臓・腎臓・呼吸器・免疫機能で

1 級の身体障害者手帳をお持ちの方 (接種を希望される方は下記まで連絡ください)

接種方法

町内医療機関での接種 (接種料金のうち、5,000 円を町が助成します)

※インフルエンザ予防接種との同時接種も可能です (佐々木病院、勤医協江差診療所に限る)

28 年度対象の①の方へは **6 月下旬頃**、個別通知でお知らせしています。

対象の方で、お手元に通知がない方は下記までご連絡ください。

お問い合わせ先：健康推進課健康推進係 (☎ 52-6718)



江差警察署からのお願い ～ 雪下ろし 外出前に 安全確認 ～

冬には、高所での雪下ろし作業中の転落や屋根等からの落氷雪による下敷き事故、暴風雪に巻き込まれて命を落とすなどの悲しい被害があります。江差警察署の管内でも、本年 2 月に屋根からの落氷雪で 2 名の方が怪我をしています。この種の事故を防止するため次のことに注意しましょう。

屋根の雪下ろしは複数人で

雪下ろしをする際には、ハシゴを支えてもらったり、子供や通行人の安全を確認したり、万一の際の救助作業のため複数で行い転落事故を未然に防止しましょう。

除雪機の使用は安全を確かめながら

除雪機に巻き込まれたり、下敷きになったりする事故が発生しています。除雪作業に適した服を着て、周囲の安全を確認しながら作業し、その場を離れる時は必ずエンジンを止めてから離れましょう。

気象情報に注意

暴風雪や大雪警報が発表されたら、なるべく外出を避けましょう。やむを得ず車で外出するときは、吹雪による見通し悪化や吹きだまりなど、刻々と変化する冬道に合わせた安全運転に心掛けましょう。防寒着や長靴、手袋、スコップ、牽引ロープを用意しておき、天候急変による立ち往生に備えましょう。

お問い合わせ先 江差警察署 (☎ 52-0110)



平成 28 年度「いじめ・ネットトラブル根絶！ メッセージコンクール」最優秀賞受賞

北海道教育庁主催による「いじめ・ネットトラブル根絶！メッセージコンクール」ネットトラブル根絶の標語部門において全道での審査の結果、江差小学校 6 年 泊谷愛美さんが見事、最優秀賞を受賞されました。

最優秀賞受賞標語

「ちょっと待て、一生残るよ その画像」



【最優秀賞 泊谷さん】

税に関する絵はがきコンクール及び書道・ポスター展示会 11月11日

「税に関する絵はがきコンクール」の表彰式が町内の各小学校にて行われました。このコンクールは納税意識の普及等を図るため、江差地方法人会女性部会が中心となり実施している事業です。

また、小学生の「税の書道展（江差税務署主催）」、中学生の「税をテーマとしたポスター展（檜山振興局主催）」も行われ、11月11日～17日の期間に、町内小中学生の力作が役場庁舎に展示されました。

・税に関する絵はがきコンクール 【受賞者：敬称略】

最優秀賞 南が丘小学校 6 年 長尾 采妃／江差税務署長賞 江差小学校 6 年 石田 莉菜／江差地方法人会会長賞 江差小学校 5 年 青坂 羽夏



【左から 室井女性部会長、青坂さん、石田さん、松宮江差税務署長】



【最優秀賞 長尾さん】

第 45 回江差町文化祭 10月28日～30日

町文化会館において、第 45 回江差町文化祭が行われました。各文化団体、個人の作品合わせて約 950 点の作品展示のほか、最終日の 30 日（日）は舞台発表が行われ、日頃の練習の成果を披露し、会場に訪れた観客を魅了していました。



第 12 回女性農業者グループ祭 11月12日

管内女性農業者グループ・地元漁業者による「第 12 回女性農業者グループ祭」が、檜山地域人材開発センター（まなびっく）で開催されました。来場者は、くじら汁、かぼちゃ汁粉等の販売や農水産物の直売会など、地元の農水産物を堪能しました。



—12月4日～10日は第68回人権週間—

困りごと心配ごと特設人権相談所を開設します

江差人権擁護委員協議会と函館地方法務局江差支局では、人権週間（12月4日～10日）行事の一環として、次のとおり「困りごと心配ごと特設相談所」を開設します。

児童・生徒のいじめ、体罰、家庭内のいざこざ、借地借家、不動産、登記、相隣関係など、身近な法律問題や人権問題等、お気軽にご相談ください。

なお、函館地方法務局江差支局（☎52-1048）では、いつでも人権相談に応じていますので、お気軽にご利用ください。

■日 時／12月6日（火）午後1時～3時

■場 所／江差町文化会館会議室

■相談料／無料



江差町の人権擁護委員は、松村俊昭さん（本町）・川端壮吉さん（橋本町）・植木やす子さん（愛宕町）・中野孝弘さん（田沢町）の4人です。相談は無料で、秘密は守られます。お気軽にご相談ください。



ケアカフェえさし☆参加者募集☆

「ケアカフェ」は、新しいコンセプトで行われる、医療介護福祉の職場で働く人たちの集まりです。顔の見える関係づくりと日頃のケアの相談の場所を提供しています。なじみのカフェを訪れるように気軽にご参加ください。詳しくは江差町地域包括支援センターまでお問い合わせください。

12月のテーマ「職務」

日 時：平成28年12月15日（木）PM6:00～PM7:00

場 所：江差町役場3階 議員控室

お問い合わせ先

江差町地域包括支援センター

☎52-6718

広 告

広 告



あなたのお店もぜひ!

広報「えさし」に広告を掲載しませんか?

・4.6cm×17.8cm
1回 26,000円

・4.6cm×8.8cm
1回 13,000円

広報「えさし」の有料広告を募集しています。広報誌は町内全世帯に配布されますので、宣伝効果が期待できます。

☎ まちづくり推進課広報統計係
(☎52-6712)まで。

10回目のキラリまち・ひと紹介は、シニアカレッジ江差学園 同窓会13期生である藤田さん、澤田さんの同窓生お二人にお話を聞きました。



シニアカレッジ江差学園 同窓生

ふじた 藤田 テルさん

さわだ けいこ 澤田 敬子 さん

シニアカレッジ江差学園の活動について

シニアカレッジ江差学園は、町教育委員会が主催となり、生きがいのある充実したくらしの高揚を図ることを目的に、昭和56年度から実施されていた「高齢者教室」から、平成5年度より「シニアカレッジ江差学園」と名称変更され、現在まで多くの方々が学ばれている学園です。学年制（大学4年・大学院6年・最長10年間在籍を基本として、卒業後は同窓生として活動）のもと、歴史、音楽、スポーツ、趣味など様々な講座受講を通して、生活に楽しさと生きがいをもって活動されています。11月17日・19日に行われた「シニアカレッジ学園祭」では、学園生、同窓生の皆さんが講師になり、子ども達と、小物作り、昔遊び、折り紙などを通して、交流を深められました。



インタビュー中の様子
藤田さん（左） 澤田さん（右）

講座を楽しく受講しています

「シニアカレッジ学園生を卒業した現在は、同窓生として、月に2回の講座を受講しています。毎回色々なことを教わり、とても楽しく受講させてもらっています。年に1回の宿泊研修は、皆でバスで出かけて、遠くは、旭川・富良野まで研修したんですよ。」

「今回のような学園祭での世代交流は、子ども達と一緒に遊んだり、物を作ったりと親御さんの喜ぶ顔が見れて、私達も嬉しいんです。今後も大勢の人達に入学してもらい、楽しく皆さんと触れ合っていきたいです。」とお話していただきました。

今までに受講された講座のこと、世代交流のことなど、笑顔で楽しく話していただき、興味深いお話を沢山聞くことができました。

江差町地域おこし協力隊通信



江差町第1回マリンフェスタ「サップ」指導員として参加



豆漬け体験の様子

みんな見てねー



地域おこし協力隊
Face book「QRコード」

第6回目は文化財担当

おくやま 奥山 さとみ 隊員です。

江差町地域おこし協力隊社会教育課
文化財担当 奥山さとみです。

前回の地域おこし協力隊通信から4か月が経ち、江差町に来てからは8か月があつという間に過ぎてしまいました。教育委員会にいらっしゃるから、イベント等に参加させてもらい、町民の方々と顔を合わせる機会があり、多くの方にお声を掛けていただけるようになりました。また、小学校での施設見学や授業の手伝い等もさせてもらっているため、小学生達からも声を掛けてもらえて大変嬉しく思っています。

この間は江差の郷土料理でもある「豆漬け」の作り方を習ってきました。とても手間がかかり、どんなものが出来上がるのだろうと不思議でしたが完成して食べてみると、枝豆にあんなに美味しい食べ方があったのかと大変驚きました。

江差には私が知らない事がまだまだ沢山あり、面白いところだなあと日々実感しています。この素晴らしい文化などを、もっと色んな人に知ってもらえるように頑張っていきたいと思しますので、どうぞ宜しくお願いします。

法テラス江差通信 ～子どもの貧困問題～（第84号）

厚生労働省が2014年に行った調査によると、「子どもの貧困率」は16.3%（相対的貧困率）で、およそ6人に1人、約325万人の子ども達が貧困状態にあると考えられています。

ここで「相対的貧困」とはどういうことを指すかといいますと、「社会の標準的な所得の半分以下の所得しかない世帯」のことです。世帯収入でいうと、「2人世帯であれば177万円、3人世帯で217万円、4人世帯で250万円を下回る世帯」を指します。

そして、子どもの貧困問題に目を向けると、食事の問題、教育の問題が真っ先に思い浮かぶかと思いますが。あるいは、親からの虐待（肉体的虐待に限りません。）なども考えられるかも知れません。

子どもであるが故に、自分自身が抱えている貧困問題を周囲に発信できないでいるケースもあるかも知れません。まして、子どもが自分自身で役場に相談、あるいは弁護士に相談ということはより一層困難なことだと思います。このようなことから、子どもの貧困問題は、なかなか表面化されない社会問題なのかも知れません。

ここ最近、「子ども食堂」という運動・活動を、新聞やテレビで目や耳にするようになりました。このような運動・活動を通じて、子どもが抱えている問題を、子ども自身が周囲に発信する機会を作ることができるのかも知れません。そして、その問題を受け取った大人が、役場や弁護士に相談することができるならば、子どもの貧困問題を解決できる1つの方法になり得るのではないかと、とも思います。

全ての問題を弁護士が解決できる訳ではありませんが、弁護士もこのような問題について専門家と連携していく取り組みをしています。

もし皆さんの身近なことで何かお困りごとがございましたら、お気軽にご相談にいらっしやっていただければと思います。無料でご相談に応じられる場合がございますので、まずはお電話をいただきますようお願いいたします。事前にご連絡いただければ、土日のご相談にも対応いたします。

ご相談のご予約は 050-3383-5563 までお電話ください。

（法テラス江差 弁護士 米山 清貴）

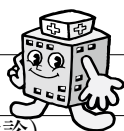
道立江差病院 コーナー

北海道立江差病院（字伏木戸町 484 番地 ☎ 52-0036 FAX52-0098 <http://www.pref.hokkaido.lg.jp/hf/esb>）

外来診療体制 12月の診療予定です

診療科によって、曜日によって担当医が変わります。御確認下さい。

整形外科	午前	月から金曜日
循環器内科	午前 午後	月から金曜日 月と金曜日
消化器内科	午前 午後	月から金曜日 火曜日
呼吸器内科	午前 午後	金曜日（23日休診） 木曜日
総合診療（外科）	午前	火曜日と水曜日と木曜日
外科	午前	9日のみ
小児科	午前 午後からの受診は事前に連絡願います	月から金曜日
泌尿器科	午前 午後	月から金曜日 水曜日
精神科	午前 午後	月から金曜日 月曜日
産婦人科	午前	月から金曜日
耳鼻咽喉科	午前 午後	6日・7日・14日・15日・20日・21日・28日 14日のみ
眼科	午前 午後	8日・22日 （予約以外の方は10時までに受付） 7日・14日・21日
皮膚科	午前	火曜日
神経内科		2日・16日



りら先生の肩疾病講座（その1）

皆さんこんにちは。整形外科の青木です。今回は肩関節の痛みの原因となる疾患の中でも、頻度の多い五十肩（肩関節周囲炎）と腱板断裂について何回かに分けてご説明します。人体にはいくつもの関節がありますが、中でも肩関節は可動範囲が広く、スポーツや日常生活のさまざまな場面で使用するため、関節を痛めてしまうことも珍しくありません。

肩関節周囲炎とは？

はっきりした原因はわかっていませんが、「動かしても動かさなくても痛い」「肩が上がらない」と困っている患者さんは多いようです。中高年の人が悩まされる肩の痛み、いわゆる「五十肩」は、50～60代を中心とした中年以降に明らかな原因がなく発症し、肩関節の痛みと運動障害を認める疾患群です。肩関節は上腕骨、肩甲骨、鎖骨の3つの骨で構成され、周囲の関節包や筋肉によって支えられています。関節包や滑液包、筋肉は肩の酷使によって炎症が起こりやすく、痛みと可動域の制限が起こります。

このような病態を五十肩（肩関節周囲炎）と呼んでいます。



※診療日は予定であり変更になる場合もあります。
事前に病院にご確認の上、受診してください。

※診療受付時間
午前・・・8時00分～11時30分
（初診の方は、9時00分～）
午後・・・13時00分～14時30分

予約受付時間（定期患者のみ）13時～16時
年末年始のお休みは12月29日～1月3日です。

看護職員募集のお知らせ：臨時および看護師職員、臨時看護助手を常時募集しております。☎ 52-0036（内線 202）

総看護師長 中野（離職した方でも、正職員として再就職可能です。）助産師、薬剤師、臨床工学技士も募集しております。

次回の職員試験実施予定日は12月10日、1月21日です。詳しくは、北海道病院管理室ホームページへ



インターネット社会を生き抜くために 江小と南小児童が携帯端末との付き合い方を学ぶ

現在、江差町では、子どもたちに基本的な生活習慣の大切さを伝える取り組みとして、『みんなで育てる「え・さ・しっ子」運動』を展開しています。

その取り組みの一環として白老町から中谷通恵さんをお招きし、11月15日には江差小学校、16日には南が丘小学校の5・6年生の児童がスマートフォンやタブレットなど携帯端末との上手な付き合い方について学びました。

中谷さんは、子どもたちがメディアと主体的に向き合う力を育み、子どもとメディアの新しい関係づくりを目指す「NPO法人子どもとメディア」が認定したインストラクターで、昨年は町PTA連合会研究大会で講演をしていただきました。

今年は携帯端末の利用をスタートする年代の児童を対象に「文字だけで気持ちを伝える難しさ」「ネット上での危ないこと」「体と心を守るためのルール作りの必要性」について、子供たちに質問したり意見を聞きながらお話しをしていただきました。

お話しの中でも出てきました。が、平成27年度に国が小学6年



約1時間、会話形式で子供たちはメディアとの付き合い方を楽しく学んでいました。写真は講師の中谷氏。

生の長時間ネット利用率を調査した結果、平日2時間以上ゲームをしている割合は北海道の場合12・9%で、全国では2番目に高いという結果が示されました。最低の県が6・4%ですから、北海道の率の高さが判ります。

便利な機械ですがその使い方は、次第では子供たちの生活リズムに悪影響を与えかねないどころか、思いも寄らない危険が潜んでいることも事実です。子供がネットを利用できる環境にある場合ルール決めは不可欠です。

今一度、各ご家庭で確認してみてはいかがでしょうか？

健全育成ポスター最優秀作品決定！

江差町青少年健全育成会議が募集した『みんなで育てる「え・さ・しっ子」運動』ポスターの部で、長尾采妃さん（南小6年生）の作品が最優秀賞に選定されました。また、標語の部の入選作については来月の広報紙に折り込みます。お楽しみに。



図書館へ行こう！

～ 年末特別貸出を実施します ～

冬休み・お正月はじっくりと読書する絶好のチャンス！
12月16日（金）～30日（金）は通常より冊数を多く、期間を長くご利用いただけます。

一人5冊まで 3週間貸出

ご家族みんなで、たっぷり借りて、ゆっくり読書タイムをお楽しみください。

◆移動図書館◆

- *第1・第3金曜日コース
2日（金）・16日（金）
- *第2・第4金曜日コース
9日（金）

◎23日（金・祝）は運休します。

◆クリスマス会◆

絵本サークルポポリンとお話の世界を楽しみましょう。
17日（土）午後1:30～
文化会館 小ホール
お誘い合わせてご参加ください。

◆夜間開館◆

水曜日と金曜日は午後7時まで開館。
仕事帰りにもご利用ください。

12月 : 夜間開館日						
日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	休	6	7	8	9	10
11	休	13	14	15	16	17
18	休	20	21	22	23	休
25	休	27	28	29	30	休

江差町図書館

～図書館はあなたの生涯学習を応援します～

江差町字茂尻町 71 番地 文化会館 2 階
【TEL】 52-5454 【FAX】 52-3566
【e-mail】 esashi-lib@hokkaido-esashi.jp
【開館時間】 9:00 ～ 17:00

【12月の休館日】
5日（月）・12日（月）・19日（月）
24日（土）・26日（月）
31日（土）～1/5（木）

囲み記事

まちづくり懇話会を開催します ～日程変更のお知らせ～

町民と町長が「まちづくり」に関して自由に意見交換をし、町民参加のまちづくりを推進していくため「まちづくり懇話会」を開催いたします。

たくさんの皆様のご参加をお待ちしております。

【日時】 12月16日（金）午後6時～

※11月30日（水）から変更となりました。

【場所】 保健センター（集団指導室）

【テーマ】 地域おこし協力隊について

【問】 まちづくり推進課（☎ 52 - 6712）

じもと×しごと発見フェアを開催します

道では、高校生等が就職活動を始める前や若年求職者等が就職活動を見直す際に地域の仕事や企業を広く知るための企業展示会として「じもと×しごと発見フェア」を開催します。

【日時】 12月13日（火）午後2時～午後4時30分

※入場時間は午後2時（厳守）で、退場時間は自由です。

【場所】 檜山振興局 講堂

【対象者】 高校生・短大生・大学生・学校卒業後3年以内の若年求職者を対象としています。

【展示形式】

企業等が自社で扱っている製品や写真等を展示したり、実演や体験などを交え、仕事内容を紹介します。

※出展企業はキャリアバンク株式会社ホームページで公開しています。

URL：<http://www.career-bank.co.jp>

詳しいことはお問い合わせください。

【問】 キャリアバンク株式会社（☎ 011 - 251 - 3353）

禁煙・分煙の取り組みについて

北海道は全国的に見て、喫煙率が高い地域です。協会けんぽ北海道支部では、喫煙対策を通じて加入者の皆さまの健康を守る、様々な取り組みを行っております。

ぜひホームページをご覧ください。

URL：<https://www.kyoukaikenpo.or.jp/shibu/hokkaido/>

【問】 全国健康保険協会（協会けんぽ）北海道支部
（☎ 011 - 726 - 0352）

ごみを自己搬入される方へ

12月3日（土）は休日のため施設へのごみの受入は出来ません。

※ごみ収集カレンダーにも掲載しています。

※日・祝日も休日です。

【問】 南部桧山清掃センター（☎ 53 - 6301）

今月の野菜の日は

12月16日（金）

通常価格の2～3割引と格安です。

品目は7～8品限定です。

▶主催 野菜の日実行委員会

▶協賛 江差青果卸売市場株式会社
江差町

年金相談

▶日時 12月20日（火）

午前9時30分～正午

午後1時～3時

▶場所 役場住民相談室

▶申込・問合先 町民福祉課国保医療係
（☎ 52 - 6725）

▶期限 12月14日（水）までに

事前予約が必要です。

※定員になり次第締切。

精神保健相談

檜山振興局保健環境部では、専門の医師や保健師を相談員として精神保健相談を開催します。相談は無料です。

相談には、事前予約が必要です。

（相談日の前の週の木曜日午前中まで）

▶日時 12月20日（火）

午後3時～午後4時

※日程は変更になることもあります。

▶場所 檜山振興局（江差保健所）

▶問 保健環境部保健行政室健康推進課
（☎ 52 - 1053）

12月 運転免許の更新講習

▶日時

8日（木）優良 午後1時～

一般 午後2時～

初回 午後3時45分～

20日（火）優良 午後1時～

違反 午後2時15分～

▶場所 文化会館小ホール

「にしんの日」毎月24日

「にしんの日」協賛店は、観光コンベンション協会ホームページをご参照下さい。

12月

掲示板

募 集

町道除排雪作業員募集

町では、町道除排雪作業員について次のとおり募集します。詳しいことは、お問い合わせください。

【職種】 除排雪作業員

【募集人員】 5人

【雇用期間】 平成29年1月1日～3月31日

【応募資格】 町内在住の健康な方で、大型車および大型特殊運転免許、車両系建設機械（10年以内に安全教育講習を受講されている）免許を有する方

【応募方法】 履歴書および運転免許証の写しを建設水道課へ持参してください。

【応募締切】 平成28年12月12日（月）

【問】 建設水道課土木管理係（☎52-6714）

まなびっくで学びませんか

12月開催予定の講座についてお知らせします。講習時間、受講料などの詳しいことは、お問い合わせください。

【住民講座受講のご案内】

◎フラダンス教室 12月7日・14日

申込締切 各実施日の前日まで

【機動職業訓練のご案内】

◎型枠施工科 1月6日～3月21日

申込締切 12月20日

※対象者は公共職業安定所に求職申込を行っている方となります。

平成27年度に機動訓練を受講された方は本年度受験できません。また、過去に受講歴があり、その時受けた訓練と同じ科目の場合は、再受講できない場合があります。

【問】 檜山地域人材開発センター運営協会
（☎52-0160）

お知らせ

冬江差“美味百彩”なべまつり 開催日・会場が変更となります

例年、たくさんのご来場をいただいております「冬江差“美味百彩”なべまつり」会場が「旧生涯学習センター体育館」から「江差町文化会館大ホール」に変更になります。

美味しいお鍋を食べて、心も体も温まりましょう。皆様のご来場お待ちしております。

なお、出店募集の詳細については、広報えさし1月号折込チラシにてご案内いたします。

【日時】

平成29年2月4日（土）午後4時～午後7時

2月5日（日）午前11時～午後2時

【会場】 江差町文化会館大ホール

（江差町字茂尻町71）

【問】 江差観光コンベンション協会

（☎52-4815）

アイヌの方々からのご相談を お受けします

公益財団法人人権教育啓発推進センターでは、アイヌの方々の悩みをお受けするフリーダイヤルを開設しています。

嫌がらせ、差別、プライバシー侵害などのご相談もお受けします。お気軽にご相談ください。

【受付日時】 月曜日～金曜日 午前9時～午後5時

（※祝日、12月29日～1月3日を除く）

【相談専用電話】 ☎0120-771-208

【相談料】 無料

※相談の際は、匿名でもかまいません。秘密は厳守します。

※詳しいことはお問い合わせください。

【問】 公益財団法人 人権教育啓発推進センター

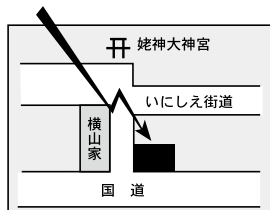
（☎03-5777-1803）

新春“夢”イベント

壱番蔵で年越しをしませんか

12月31日（大晦日）午後11時から

餅つきや紅白餅まきの
催し物、「干支マスコッ
ト」、「ヒバ漆塗りの箸」
の販売などを行います。



☎ 江差町歴まち商店街協同組合（☎52-0531）



新年交礼会のご案内



町では、次の日程で新年交礼会を開催します。多くの町民の皆さまのご参加をお待ちしています。

▶日時 1月6日（金）午後6時から

▶会場 ホテルニューえさし

▶会費 2,000円

役場窓口、商工会で会券をお買い求めください。

☎ 総務課総務係（☎52-6711）

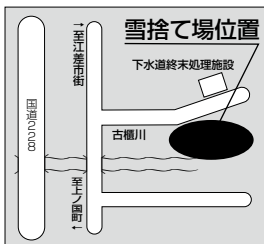


雪捨て場の指定

町では、住民の排雪対策として、雪捨て場を昨年同様に町内砂川（図面のとおり）に指定しますので、指定場所以外には絶対に捨てないようお願いします。

また、例年雪捨て場におけるゴミの散乱が見受けられますので、ゴミを混入しないでください。

なお、営業として排雪を行う事業者などは、排雪後、整地のうえ一般利用者の排雪場所の確保に努めてください。



● 指定期間／12月1日～3月31日

☎ 建設水道課土木管理係（☎52-6714）

平成28年 第4回
江差町議会定例会は
12月14日（水）～
開会されます。

議会傍聴は、町民の皆さんが議会活動に触れる最も身近な方法です。

詳しい日程については、お問い合わせ下さい。

☎ 議会事務局（☎52-6713）

承諾を得た人のみ掲載しています。

住所	氏名	年齢	死亡日
新栄町	瓶子 千代	93歳	10月4日
柳崎町	高橋 テツ	87歳	10月7日
五里沢町	金澤 愛	87歳	10月10日
柳崎町	三上 キク	95歳	10月11日
新栄町	榎谷 康志	57歳	10月13日
田沢町	澤田 敏二	80歳	10月14日
柳崎町	森 正則	66歳	10月15日
伏木戸町	津村 信雄	85歳	10月21日
中網町	糸畑 ヨシエ	87歳	10月27日
南浜町	石山 由勝	85歳	10月28日

おくやみ
もうしあげます

（10月1日～10月31日）

乙部町 打越富香美 深見佐久麻 小黒部町
住所 新 婦 住所

（10月1日～10月31日）

おめでとーい
おめでとーい

住所	両親の氏名	子の名
円山	白井 一基	幸輝
中歌町	菱田 直樹	宗一郎
松岱	三浦 美実	舞陽奈
新地町	村谷 智信	瑠珈

お誕生
おめでとーい

（10月1日～10月31日）

人口と世帯

平成28年10月31日現在	
総人口	8,104（-13）
男	3,870（-7）
女	4,234（-6）
世帯数	4,402（-10）
	（ ）内前月比



この用紙は、原材料の一部に
道産間伐材を使用しています

ふるさと応援寄附金の状況
（平成28年10月末現在）

寄付件数： 1,499件
寄付金額：19,330,000円

小さな町の大きな挑戦
～つながる「キズナ」・こたえる「オモイ」～
ふるさと江差を応援して下さい！！

※申し込み等詳しくは、さとふる HPへ
<http://www.satofull.jp/town-esashi-hokkaido/>

広報えさし・ホームページのご意見募集中

広報えさし・ホームページについて、皆様のご意見をお聞かせください。

たくさんのご意見お待ちしております。

まちづくり推進課広報統計係
（☎52-6712・FAX52-0234）

12月の納税

町道民税
介護保険料

第4期
第6期

国民健康保険税
後期高齢者医療保険料

第6期
第6期

振り込み納税はあなたの代役
希望される場合は税務課納税係まで